

## FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Figyelmesen olvassa el, értse meg és tartsa be az összes utasítást mielőtt üzembe helyezné és használná a terméket. Őrizze meg, hogy a jövőben is elolvashassa.

# Krystal Clear™ Szűrőszivattyú, 636T modell

220 - 240 V~, 50 Hz, 165 W

Hmax 1,0 m, Hmin 0,19 m, IPX5

Max. vízhőmérséklet 35°C



Csak illusztráció.

**Ne felejtse el kipróbálni a többi Intex terméket: medencék, medencetartozékok, felfújható medencék és beltéri játékok, felfújható vendégágyak és csónakok megtalálhatók a kiskereskedőknél, vagy látogassa meg a weboldalunkat. A folyamatos terméktökéletesítés elvének részeként az Intex fenntartja a jogot a specifikációk és a megjelenés előzetes értesítés nélküli megváltoztatására, ami a használati útmutató módosítását eredményezheti.**

**INTEX** ©2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle

Rechte vorbehalten/Minden jog fenntartva. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China/A nyomtatás Kínában készült.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/A világ egyes országaiban a védjegyek használata a következők engedélyével történik: Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Forgalmazó az Európai Unióban: Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands

www.intexcorp.com

108-\*A\*-R0-1607

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## TARTALOM

<b>Figyelmeztetések .....</b>	<b>3</b>
<b>Alkatrészlista és ismertető .....</b>	<b>4-5</b>
<b>Összeszerelési útmutató .....</b>	<b>6-9</b>
<b>Üzemeltetési útmutató .....</b>	<b>10-6</b>
<b>Üzemeltetési ütemterv .....</b>	<b>11</b>
<b>Karbantartás .....</b>	<b>12-13</b>
<b>A medence gondozása és vegyszerek .....</b>	<b>13</b>
<b>Hosszú távú tárolás .....</b>	<b>13</b>
<b>Hibaelhárítási útmutató .....</b>	<b>14</b>
<b>Gyakori problémák .....</b>	<b>15</b>
<b>Általános vízi biztonsági előírások .....</b>	<b>15</b>
<b>Korlátozott jótállás .....</b>	<b>16</b>

## FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Figyelmesen olvassa el, értse meg és tartsa be az összes utasítást mielőtt üzembe helyezné és használná a terméket

### OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

#### FIGYELMEZTETÉS

- A gyermekeket és a fogyatékkal élőket mindig felügyelje.
- A gyermekeket tartsa távol ettől a terméktől és az elektromos vezeték(ek)től.
- Gyermekek ne játszanak a készülékkel. Takarítást és felhasználói karbantartást nem csinálhat gyerek felügyelet nélkül.
- A készüléket használhatják gyerekek 8 éves kortól és felette és olyan személyek akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy nem megfelelő az ismerete és tapasztalata, ha felügyeletet vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat megkapták és megértik a veszélyeket
- A szét- és összeszerelést felnőtt végezze.
- Áramütés veszélye. Kizárólag földzárlat megszakítóval (GFCI) vagy maradékáramos eszközzel (RCD) védett földelt aljzatra szabad a terméket csatlakoztatni. Hívjon egy szakképzett villanyszerelőt, ha nem tudja eldönteni, hogy az aljzat GFCI/RCD védett-e. A 30 mA maximális névleges áramerősségű GFCI/RCD eszköz felszereléséhez hívjon szakképzett villanyszerelőt. Ne használjon hordozható maradékáramos eszközt (PRCD).
- Mindig húzza ki a konnektorból a terméket, mielőtt elmozdítaná, tisztítaná, szervizelné vagy a terméken bármilyen beállítást végezne.
- A dugónak hozzáférhetőnek kell lennie a termék összeszerelése után.
- Ne temesse el az elektromos vezetéket. Helyezze a kábelt oda, ahol nem károsodhat fűnyírógép, sövénynyíró olló és egyéb készülék által.
- Ha a tápkábel megsérül, a gyártónak, a szerviz ügynökének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, a veszélyek elkerülése érdekében.
- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne használjon hosszabbító kábelt, időzítőt, csatlakozódugós adaptert vagy átalakító dugót a berendezés hálózati csatlakoztatásához.
- Ne dugja be a terméket a konnektorba vagy húzza ki onnan, ha vízben áll vagy nedves a keze.
- Tartsa a terméket több mint 2 m-re a medencétől. (Csak Franciaországban.)
- Tartsa a termék dugóját több mint 3,5 m-re a medencétől.
- Ezt a terméket a medencétől távol helyezze el megelőzve, hogy a gyermekek a szivattyúra ráállva elérjék a medencét.
- A szűrőszivattyút ne működtesse, ha a medencét használják.
- Ez a termék csak mobil medencékhez használható. Ne használja tartósan üzembe helyezett medencékhez. A mobil medencét úgy alakították ki, hogy könnyedén szétszedhető legyen tárolás céljából és újra összerakható az eredeti konfigurációjába.
- A készülék csak háztartási használatra való.
- Ezt a terméket csak a kézikönyvben leírt célokra lehet használni!

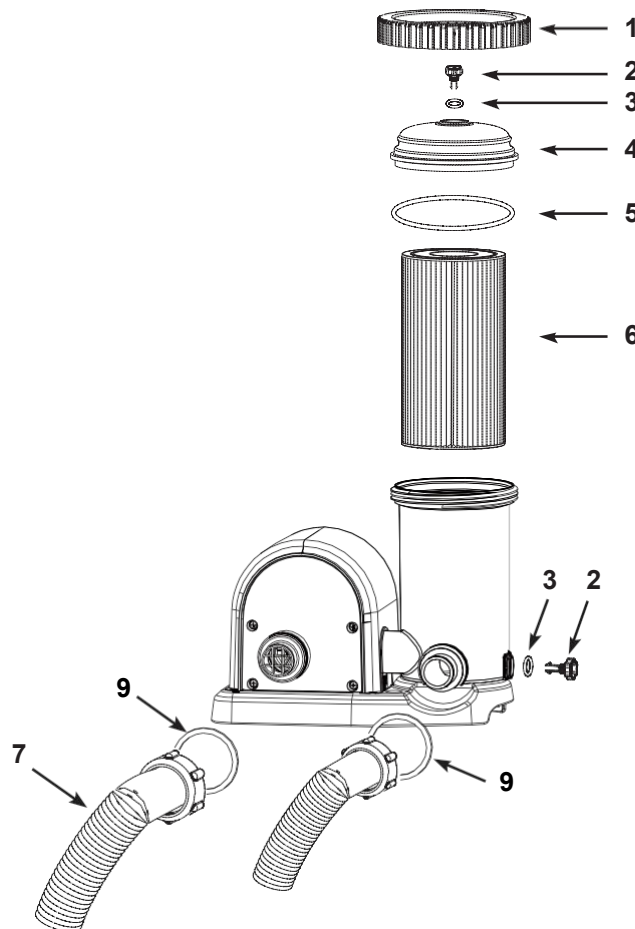
**AMENNYIBEN NEM TARTJA BE EZEKET A FIGYELMEZTETÉSEKET, ANYAGI KÁR, ÁRAMÜTÉS, BELEGABALYODÁS VAGY EGYÉB SÚLYOS SÉRÜLÉS, ILLETVE HALÁLOS BALESET TÖRTÉNHEZ.**

A termékhez tartozó figyelmeztetések, utasítások és biztonsági szabályok a vízi kikapcsolódáshoz szükséges eszközök néhány általános kockázatát részletezik, de nem térnek ki az összes lehetséges kockázatra és veszélyre.

Kérjük, a vízi tevékenység során a józan észnek és a helyes ítélőképességnek megfelelően járjon el.

## ALKATRÉSZLISTA ÉS ISMERTETŐ

A termék beszerelése előtt fordítson néhány percet a tartalom ellenőrzésére és az összes alkatrész megismerésére.



**MEGJEGYZÉS:** Az ábrák csak tájékoztató jellegűek. Az aktuális termék eltérhet. Nem méretarányosak.

HIV. SZ.	LEÍRÁS	MENNY.	ALK. CIKKSZÁM
1	MENETES SZŰRŐHÁZ-SZORÍTÓ ANYA	1	10749
2	LÉGTELENÍTŐ SZELEP/LEERESZTŐ SZELEP	2	10460
3	SZELEP O GYŰRŰ	2	10264
4	SZŰRŐHÁZ-FEDÉL	1	10750
5	SZŰRŐHÁZ O GYŰRŰ	1	10325
6	SZŰRŐBETÉT (29000)	1	
7	SZIVATTYÚTÖMLŐ ANYACSAVAROKKAL	2	11010

Az alkatrészek rendelésekor a modell-számot és a cikkszámokat feltétlenül adja meg.

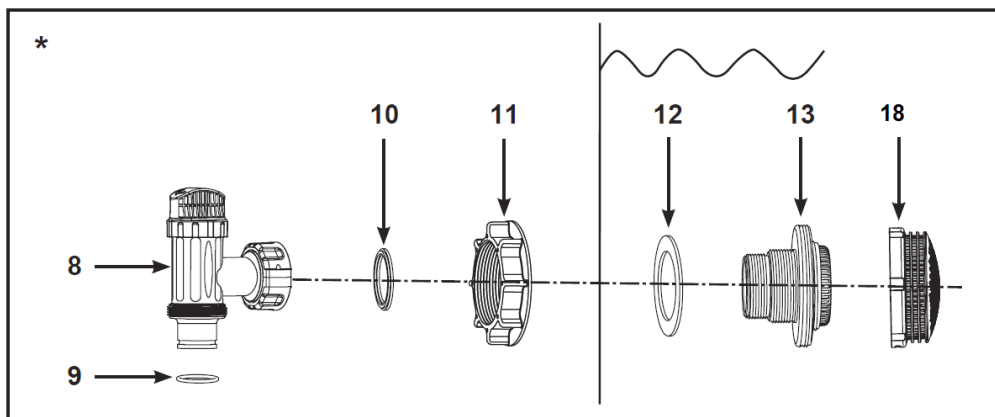
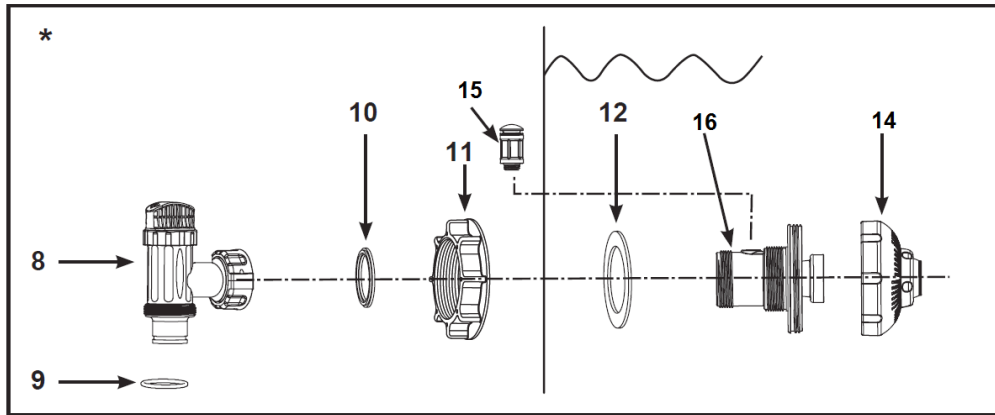
Szűrőközeg típusa

Szintetikus betét #29000

Az összeszereléshez nem szükséges semmilyen szerszám.

## ALKATRÉSZLISTA ÉS ISMERTETŐ (folytatás)

A termék beszerelése előtt fordítson néhány percet a tartalom ellenőrzésére és az összes alkatrész megismerésére.



**MEGJEGYZÉS:** Az ábrák csak tájékoztató jellegűek. Az aktuális termék eltérhet. Nem méretarányosak.

HIV. SZ.	LEÍRÁS	DB	ALKATRÉSZ SZÁM
8*	MERŰLŐ SZELEP (TÖMLŐ O GYŰRŰ ÉS LÉPCSÓS ALÁTÉT)	2	10747
9*	TÖMLŐ O GYŰRŰ	4	10262
10*	LÉPCSÓS ALÁTÉT		10745
11*	SZŰRŐ ANYACSAVAR	2	10256
12*	LAPOS SZŰRŐ GUMIALÁTÉT	2	10255
13*	CSAVARMENETES SZŰRŐCSATLAKOZÁS	1	11235
14*	ÁLLÍTHATÓ MEDENCE BEMENETI FŰVÓKA	1	12369
15*	LEVEGŐFŰVÓKA	1	12363
16*	BEMENETI MENETES LEVEGŐCSATLAKOZÓ	1	12371
17*	LEVEGŐFŰVÓKA SZELEPSAPKA (NEM LÁTHATÓ)	1	12373
18*	SZŰRŐRÁCS	1	12198

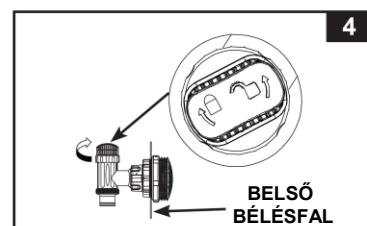
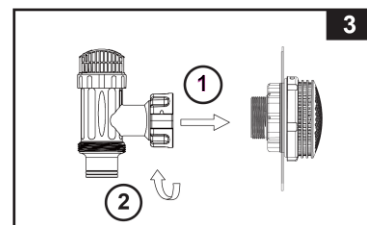
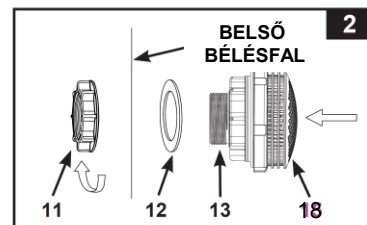
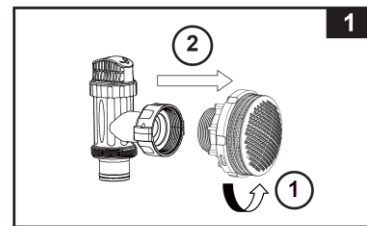
" \* " : Opcionális.

Alkatrészrendelésnél tüntesse fel a modell és az alkatrész számát.

## MEDENCE KIVEZETÉS - SZŰRŐ ÉS MERÜLŐ SZELEP ÖSSZESZERELÉSE

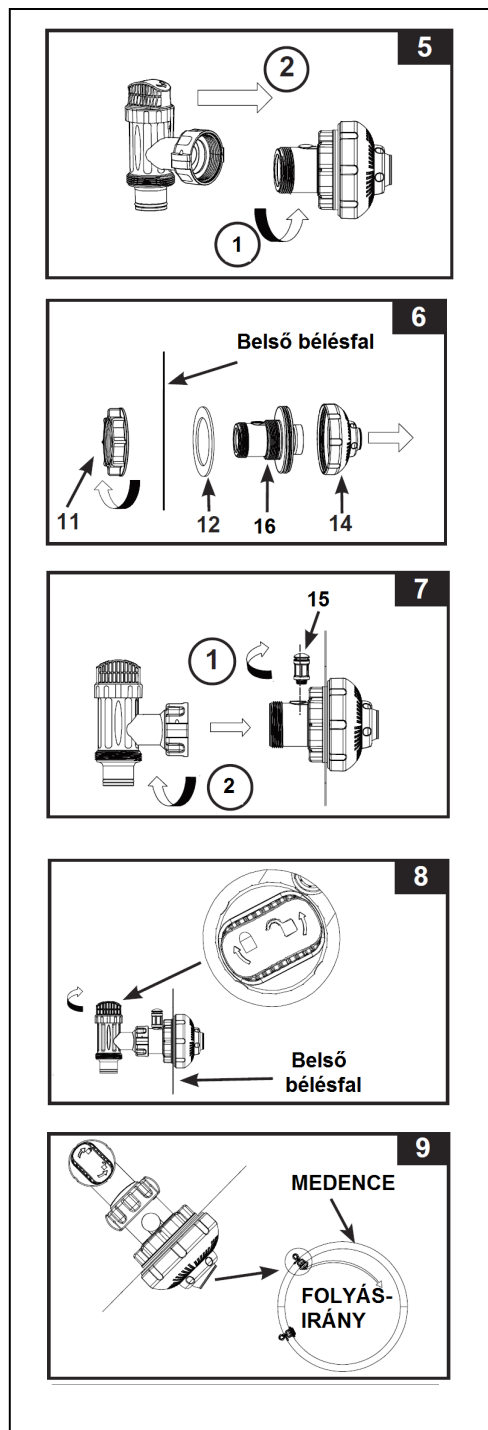
A szűrőrács megakadályozza, hogy nagy tárgyak eltömítsék és/vagy károsítsák a szűrőszivattyút. A merülő szelep szerelék megakadályozza, hogy víz folyjon a szűrőszivattyúba, míg a szűrőbetétet behelyezzük, vagy tisztítjuk. Ha a medencéje felfújható felső gyűrűvel rendelkezik, a szűrőt, a fúvókát és a merülő szelepet a medence legfelső gyűrűjének felfújása után helyezzük üzembe. A cikkszámok a következőkben a kézikönyv Alkatrész listájában ábrázolt alkatrészekre utalnak. Az összeszereléshez az alábbiakat tegye:

1. Az óramutató járásával ellenkező irányú mozgással csavarja ki a merülő szelep egységet a csavarmentes szűrő csatlakozásból (13) (lásd az 1. rajzot). Vigyázzon, hogy ne veszítse el a lépcsős gumialátétet (10). Helyezze a merülő szelepet a földre egy biztonságos helyre.
2. Az óramutató járásával ellenkező irányú mozgással csavarja ki a szűrő csavaranyát (11) a csavarmentes csatlakozásból (13). A sima alátétet (12) hagyja a csatlakozásban (13).
3. A szűrőt és a merülő szelepet a medence kimenet alsó pozíciójába („+” jellel jelölve) helyezze üzembe. A medencevásznon belsejéből illessze a csatlakozást (13) az egyik előre vágott nyílásba a csatlakozásban maradt alátéttel, melyet a medencefal belseje ellenébe kell helyezni.
4. Összeszerelés előtt síkosítsa a csavarmenteket vazelinrel. Azután a szűrő anyacsavar (11) sima, a medence külső falára néző részével az óramutató járásával egyező irányú mozgással csavarja a szűrő anyacsavart (11) vissza a csavarmentes csatlakozásba (13) (lásd az 2. rajzot).
5. Szorítsa az ujjával a szűrő csavaranyát (11) a csavarmentes csatlakozáshoz (13).
6. Fogja meg a merülő szelep szerelékét. Győződjön meg arról, hogy a lépcsős alátét (10) a helyén van-e.
7. Az óramutató járásával egyező irányú mozgással csavarja a merülő szelep egységet vissza a csavarmentes csatlakozásba (13) (lásd az 3. rajzot).
8. Az óramutató járásával egyező irányú mozgással csavarja a merülő szelep kart zárt helyzetbe. Győződjön meg arról, hogy a merülő szelep biztonságosan zárva van-e. Ezzel megelőzhető, hogy a víz a medence töltése közben kifolyjon (lásd a 4. rajzot).



## MEDENCE KIVEZETÉS - SZÜRŐ ÉS MERÜLŐ SZELEP

1. Az óramutató járásával ellentétes irányban haladva csavarja le az egyesített dugattyúszelepet a bemeneti menetes levegőcsatlakozóról (16).  
(lásd az 5. rajzot). Vigyázzon, hogy ne veszítse el a lépcsős gumialátétet (10). Helyezze a merülő szelepet a földre egy biztonságos helyre.
2. Az óramutató járásával ellentétes irányban haladva csavarja le a szűrőszita anyát (11) a bemeneti menetes levegőcsatlakozóról (16). A sima alátétet (12) hagyja a csatlakozásban (16).
3. A fúvókát és a merülő szelepet a medence bemenet felső pozíciójában helyezze üzembe. A medencebevonat belsejéből illessze be az egyesített fúvókát (14&16) az egyik előre kivágott nyílásba úgy, hogy az alátét a bevonattal belsejére helyezendő csatlakozón maradjon.
4. Összeszerelés előtt síkosítsa a csavarmeneteket vazelinnel. Ezután, a szűrőszita anyá (11) lapos oldalát a bevonat külső fala felé fordítva az óramutató járásának megfelelő irányban csavarja vissza a szűrőszita anyát (11) a bemeneti menetes levegőcsatlakozóra (16) (lásd a 6. rajzot).
5. Szorítsa meg ujjával az állítható medence bemeneti fúvókát (14) és a szűrő anyát (11) a bemeneti menetes levegőcsatlakozón (16).
6. Fogja meg a merülő szelep szerelékét. Győződjön meg arról, hogy a lépcsős alátét (10) a helyén van-e.
7. Csavarja a levegőfúvóka szelepet (15) a bemeneti menetes levegőcsatlakozóra (16). **MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, hogy a levegőfúvóka szelep biztonságosan meg van-e szorítva és felfelé néz-e. Az óramutató járásának megfelelő irányban csavarja az egyesített dugattyúszelepet a bemeneti menetes levegőcsatlakozóra (16) (lásd a 7. rajzot).
8. Az óramutató járásával egyező irányú mozgással csavarja a merülő szelep kart zárt helyzetbe. Győződjön meg arról, hogy a merülő szelep biztonságosan zárva van-e. Ezzel megelőzhető, hogy a víz a medence töltése közben kifolyjon (lásd a 8. rajzot).
9. A fúvóka fej helyzetét úgy állítsa be, hogy az a medence kimenettől elfelé mutasson a jobb keringési eredmények elérése érdekében (lásd a 9. rajzot).
10. A medence most készen áll arra, hogy megtöltse vízzel. A feltöltési útmutatót a földfeletti medence vevőtájékoztatójából ismerheti meg.





## A SZŰRŐSZIVATTYÚ TÖMLŐCSATLAKOZÁSÁNAK ÖSSZESZERELÉSE

Nagyon fontos, hogy a sérül alkatrészt vagy alkatrész-szerelvényeket a lehető leghamarabb cserélje ki. Kizárólag a gyártó által engedélyezett alkatrészeket használjon.

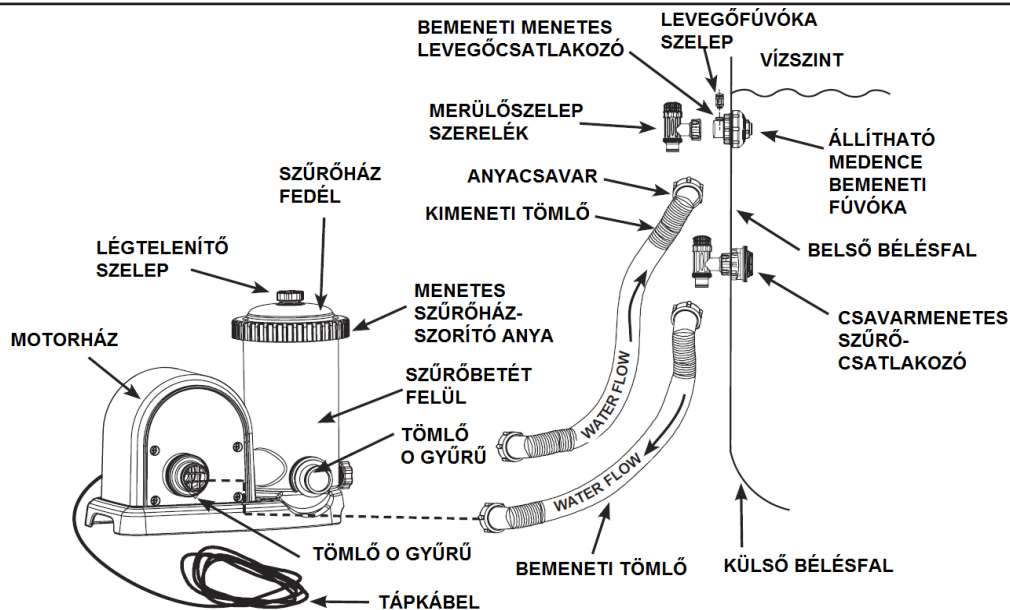
1. Távolítsa el Krystal Clear™ szűrőszivattyút és a tömlőket a csomagolásból.
2. Helyezze a szűrőszivattyút egy olyan helyre, ahol könnyen összeszerelheti a tömlő (7) csatlakozásokat a merülő szelephez. Gondoskodjon arról, hogy a szűrőszivattyú mindig hozzáférhető legyen szervizelés és karbantartás céljából.

**Megjegyzés: Néhány nemzeti szabályozás megkövetelheti, hogy a keringető szivattyút álló, rögzített helyzetben legyen. Ebből a célból a szivattyú alapján két szerelőlyuk található. Tájékozódjon a helyi szerveknél a szűrőszivattyú szerelési követelményeiről.**

3. Fogja meg a két szivattyú tömlőt (7) és csatlakoztassa a tömlő anyacsavarokat a szűrőszivattyúhoz.
4. Csavarja a szűrőszivattyú szűrőfedelét (1) az óramutató járásával ellentétesen irányba a szűrőházról. Helyezze biztonságos helyre.
5. A szűrőszivattyú egy légzáró rendszer. Az óramutató járásával ellentétes irányú mozgással fordítson el a felső légtelenítő szelepen (2) 1-2 fordulatot. **NE mozdítsa el a légtelenítő szelepet a felső fedélről, mivel a víz erővel kitörhet, ha a motor be van kapcsolva. Ez sérüléseket okozhat.**
6. Fogja meg és vegye le a szűrőház fedelét (4). Ellenőrizze, hogy a szűrőbetét a házban van-e. Ha igen, helyezze vissza a fedelet kézzel húzza meg a szorító anyát (1) a szűrőházhoz.
7. Gyengéden szorítsa meg az ujjaival a ház alján elhelyezkedő leeresztő szelepet, hogy meggyőződjön arról, hogy a víz nem folyik-e.
8. Amikor a medencét megtöltötte, csatlakoztassa a tömlőt a szűrőház aljától a legmagasabb szűrő szerelékhez. A tömlőcsatlakozást a merülő szelep szerelék alján találja. Használja a tömlő anyacsavart a tömlő csatlakoztatásához.
9. Csatlakoztassa a második tömlőt a motorház középső részéhez és a maradék medencevázson csatlakozáshoz.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

A berendezést tegye távol a medencétől, hogy a gyerekek arra felmászva ne férjenek a medence közelébe.



(AZ ÁBRA NEM MÉRETARÁNYOS)

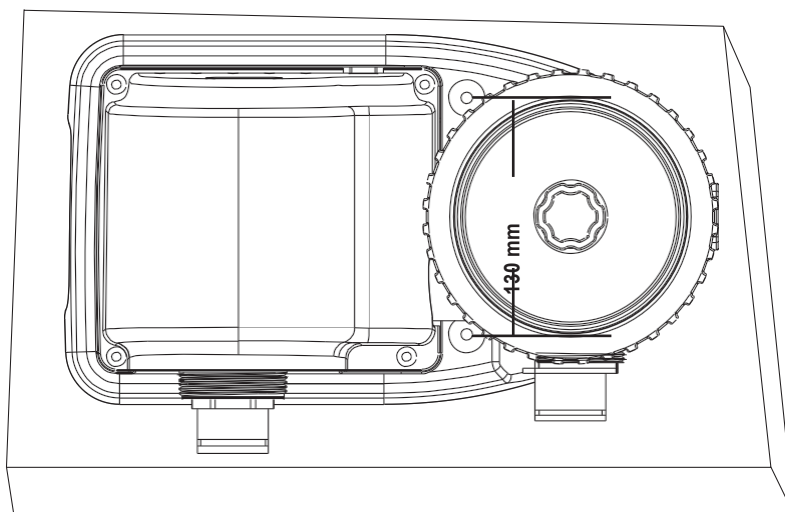
Az összeszerelési útmutató az elektromos szerelésre vonatkozó követelményeket és a huzalozásra vonatkozó országos szabályokat is tartalmazza.



## A SZŰRŐSZIVATTYÚ ÁLLÓ HELYZETŰ ÖSSZESZERELÉSI LEHETŐSÉGE

Néhány ország előírásai, különösen az Európai Unióban, megkövetelik, hogy a szűrőszivattyú a földhöz, vagy egy alaphoz legyen biztosítva, egy folyamatosan függőleges pozícióban. Tájékozódjon a helyi hatóságoknál, hogy létezik-e területi szabályozás a föld-feletti úszómedencék szűrőszivattyúival kapcsolatban. Ha igen, akkor a szűrőszivattyút rászerezhetjük egy alpra felhasználva az alapon lévő két lyukat. Lásd az alábbi rajtot.

A szűrőszivattyú összeszerelhető cement alapon, vagy fastruktúrán, az esetleges felborulás megelőzésére. A tartószerkezetnek meg kell haladnia a 18 kg-t.



1. A szerelő lyukak 6,4 mm átmérőjűek és 130 mm-re helyezkednek el egymástól.
2. Használjon két reteszt és zár csavaranyát maximum 6,4 mm átmérővel.

A szűrőszivattyú 220-240 volt áramforráshoz csatlakoztatható tápkábeldugóját a medence falától több mint 3,5 méter távolságban kell elhelyezni. A helyi hatóságoknál ellenőrizze a "medencék és medence felszerelések elektromos telepítésére" vonatkozó szabványokat és követelményeket. Az alábbi táblázat csak referencia:

Ország/Régió	Szabvány száma
Nemzetközi	IEC 60364-7-702
Franciaország	NF C 15-100-7-702
Németország	DIN VDE 0100-702
Hollandia	NEN 1010-702

## ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ


1. Győződjön meg, hogy a szivattyú ki van kapcsolva. A kapcsoló a motorházon helyezkedik el.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a GFCI-vel védett elektromos kimenethez.

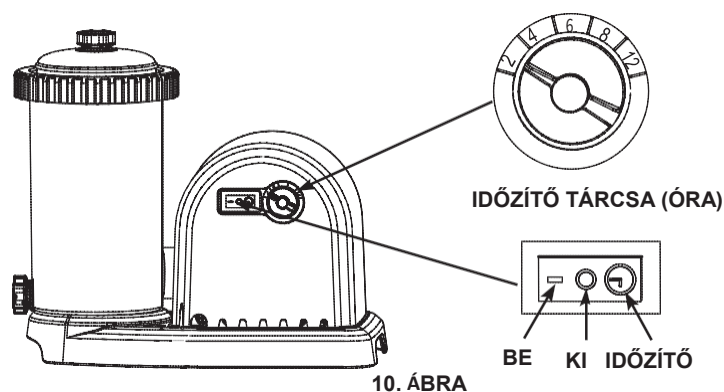
### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

**Áramütés veszélye.** Kizárólag földzárlat megszakítóval (GFCI) vagy maradékáramos eszközzel (RCD) védett földelt aljzatra szabad a terméket csatlakoztatni. Hívjon egy szakképzett villanyszerelőt, ha nem tudja eldönteni, hogy az aljzat GFCI/RCD védett-e. A 30 mA maximális névleges áramerősségű GFCI/RCD eszköz felszereléséhez hívjon szakképzett villanyszerelőt. Ne használjon hordozható maradékáramos eszközt (PRCD).

### FONTOS

A légzár megelőzése érdekében nyissa ki először az alsó merülő szelepet (csatlakozott bemeneti tömlő) és azután a felső merülő szelepet (csatlakozott kimeneti tömlő). Nyissa ki a légtelenítő szelepet, várjon, míg a víz el nem kezd kifolyni a légtelenítő szelepből, zárja a légtelenítő szelepet.

3. Fordítsa mindkét merülő szelep kart az óramutató járásával ellenkező irányba egészen addig, míg meg nem állnak. Ez kinyitja a szelepet, hogy a víz a szűrőszivattyúba folyjon.
4. A szűrőszivattyúba folyó vízzel, a víznyomás engedi, hogy a belül rekedt levegő kiszökjön a légtelenítő szelepből (2). Amikor minden levegő kiszökött, víz fog kifolyni a szelepből (2). Amikor ez történik, gyengéden szorítsa meg az ujjaival a szelepet (2) az óramutató járásával egyező irányba.
5. **A szűrőszivattyú működtetése "IDŐZÍTŐ" móddal:**
  - A. Állítsa az időzítő tárcsát a kívánt működési órára. Lásd az üzemeltetési ütemtervet. Lásd a 10
  - B. Kapcsolja be a szivattyút azáltal, hogy a kapcsolót  " helyzetbe állítja, a szűrőszivattyú most szűri a vizet, és akkor fog leállni, ha a műveleti idő befejeződött. A beépített időzítő most minden nap ugyanabban az időben a kiválasztott ideig fog működni.
  - C. A működési idő újra-állítható, ha szükséges. Kövesse az A-B lépéseket.**A szűrőszivattyú működtetése manuálisan ("IDŐZÍTŐ" mód nélkül):**
  - A. Fordítsa a kapcsolót "-" állásba, a szűrőszivattyú most szűri a vizet.
  - B. A szivattyú kikapcsolásához, nyomja a kapcsolót a "O" helyzetbe.



6. Soha ne tegyen vegyszert a szűrőbe közvetlen. Károsíthatja a szivattyút és elveszíti a jótállást.

## ÜZEMELTETÉSI ÜTEMTERV

Ez a táblázat a föld feletti medencékhez való szűrőszivattyú átlagos használatához szükséges működési időt mutatja. A szűrőszivattyú futási idejének 1 órával hosszabbnak kell lennie, mint a Sósvízű Rendszer működési ideje.

Medence mérete		Úrtartalom (a fémkeretes medencéhez 90%-ban, az ovális és Easy Set medencékhez 80%-ban számítva)		Ajánlott napi működtetés időtartama
		(gallon)	(liter)	(óra)
<b>INTEX FÖLDFELETTI MEDENCÉK</b>				
<b>EASY SET® MEDENCE</b>	18' x 42" (549cm x 107cm)	4,786	18,115	4
	18' x 48" (549cm x 122cm)	5,455	20,647	6
<b>KÖR ALAKÚ FÉMKERETES MEDENCE</b>	18' x 48" (549cm x 122cm)	6,423	24,311	6
	21' x 52"	9,533	36,082	8
<b>ULTRA FRAME MEDENCE</b>	16' x 48" (488cm x 122cm)	5,061	19,156	4
	18' x 48" (549cm x 122cm)	6,423	24,311	6
	18' x 52" (549cm x 132cm)	6,981	26,423	6
	20' x 48"	7,947	30,079	6
<b>GRAPHITE GRAY PANEL POOL SET™</b>	15'8" x 49"	4,440	16,805	4
	16'8" x 49" (508cm x 124cm)	5,061	19,156	4
	18'8" x 53" (569cm x 135cm)	6,981	26,423	6
<b>OVÁLIS KERETŰ MEDENCE</b>	20' x 12' x 48" (610cm x 366cm x 122cm)	4,393	16,628	4
<b>TÉGLALAP ALAKÚ ULTRA FRAME MEDENCE</b>	15' x 9' x 48"	3,484	13,187	4
	18' x 9' x 52" (549cm x 274cm x 132cm)	4,545	17,203	4
	20' x 10' x 52"	5,611	21,238	4
	24' x 12' x 52" (732cm x 366cm x 132cm)	8,403	31,805	6

## SZŰRŐBETÉT TISZTÍTÁSA VAGY CSERÉJE

**Ajánlott a szűrőbetét cseréje legalább két hetente. Rendszeresen ellenőrizze a szűrő eltömődöttségi szintjét.**

1. Győződjön meg arról, hogy a szivattyú nincs működésben, és húzza ki vezetékét az elektromos csatlakozóból.
2. Fordítsa mindkét merülő szelep kart az óramutató járásával egyező irányba egészen addig, míg meg nem állnak. Ez bezárja a szelepet, megelőzve, hogy a víz a medencéből kifolyjon.
3. Az óramutató járásával egyező irányú mozgással óvatosan fordítson el a felső légtelenítő szelepen 1-2 fordulatot. Ez lehetővé teszi, hogy a ház fedél könnyedén eltávolítható legyen.
4. Az óramutató járásával ellenkező irányban távolítsa el a szűrőház gyűrűt **(1)**. Helyezze biztonságos helyre.
5. Távolítsa el a ház fedelét **(4)**.
6. Most távolítsa el a használt szűrőbetétet.
7. Vizsgálja meg a szűrőház belsejét.
8. Ha kosz vagy üledék helyezkedik el a ház alján, akkor:
  - A. Az óramutató járásával ellenkező irányba gyengéden csavarja ki és távolítsa el a ház alján elhelyezkedő leeresztő szelepet **(2)**. Helyezze biztonságos helyre.
  - B. Egy vödör vízzel, vagy kerti tömlővel öntsön vizet a házba, hogy az üledéket kimossa.
  - C. Gyengéden, az óramutató járásával egyező irányba csavarja vissza a leeresztő szelepet **(2)** a helyére. Ne szorítsa túl.
9. Tegyen új szűrőbetétet a házba. Kizárólag eredeti Intex betétet használjon a cseréhez. A részleteket lásd az "Alkatrészlista és ismertető" című részben.
10. Tegye vissza a helyére a ház fedelet **(4)**, és az óramutató járásával egyező irányba csavarja vissza a ház gyűrűt **(1)** a szűrőházra.
11. Fordítsa mindkét merülő szelep kart az óramutató járásával ellenkező irányba egészen addig, míg meg nem állnak. Ez kinyitja a szelepet, hogy a víz a szűrőszivattyúba folyjon.
12. Ha a beszorult levegő a légtelenítő szelepen keresztül kiszökik, gyengéden szorítsa vissza a szelepet **(2)** az óramutató járásával egyező irányba.
13. Dugja vissza a tápkábelt.
14. Kapcsolja be a szivattyút.
15. A be- és kimeneti nyílásokat rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek eltömödve, ami meggátolná a megfelelő szűrést.
16. A használt szűrőközeg megsemmisítését a vonatkozó helyi jogszabályok és törvények alapján kell végezni.

## A MEDENCE GONDOZÁSA ÉS VEGYSZEREK

- Ahhoz, hogy a medencék megőrizzék vizük tisztaságát és higiéniáját, gondozást igényelnek. A megfelelő kémiai védekezést segíti a hatékony szűrés. Forduljon a medence forgalmazójához a klór és sav helyes használatával kapcsolatban és más vegyszerek alkalmazási feltételeinek lehetőségeiről.
- A vegyszereket gyermekektől elzárva tárolja.
- Ne használjon vegyszereket, ha van valaki a medencében. Ez bőr- vagy szemirritációt okozhat.
- A víz napi pH ellenőrzése és a kémiai kezelése nagyon fontos, nem lehet eléggé hangsúlyozni. Klór, algagátló és a megfelelő pH szint karbantartása szükséges feltöltéskor és a szezon során. Forduljon segítségért a helyi uszodai szakboltokhoz.
- A medence szezonális első feltöltésekor ajánlott extra szűrőcsere, enyhe sósvíz, adalékanyagok használata. Ne engedjen senkit úszni a medencében amíg a pH szint nem stabil. Forduljon segítségért a helyi uszodai szakboltokhoz.
- Tartson kéznél tartalék szűrőbetéteket. Kéthetente cserélje ki a betéteket.
- A klóros víz károsíthatja a pázsitot, kertet vagy bokrokat, amelyet a gyerekek kifröcskölnek a medencéből. A medencefólia alatt a gyepe el fog pusztulni. Felhívjuk figyelmét, hogy bizonyos fűfajta nőhet a bélés alatt.
- A szűrési idő függ a medence méretétől, az időjárástól és a használat mértékétől. Kísérletezzen különböző szűrési időkkel, hogy a megfelelő tiszta vizet elérje.
- Az EN16713-3 európai szabvány megad bizonyos további információkat a medencei vízminőséggel és a víz kezelésével kapcsolatban.  
Ez a szabvány megtalálható a [www.intexcorp.com/support](http://www.intexcorp.com/support) oldalon.

### ⚠ VIGYÁZAT

**A koncentrált klórolatok károsíthatják a medencetestet. Mindig kövesse a vegyszergyártó utasítását és az egészségről és veszélyről szóló figyelmeztetéseket.**

## HOSSZÚ TÁVÚ TÁROLÁS ÉS TÉLIESÍTÉS

- Mielőtt hosszabb időre, pl. télre leereszti a medencét vagy áthelyezi, biztosítson a háztól távol egy helyet (szennyvízcsatorna vagy tároló) ahová direkt módon leereszti a vizet a medencéből. Ellenőrizze az úszómedence vízének eltávolítására vonatkozó helyi előírásokat.
- Húzza ki a tápkábelt az elektromos csatlakozóból.
- Most eressze le a medencét.
- Miután a medencéből az összes vizet teljesen kiürítette, szedje le az összes medence tömlőt a szivattyúról és a merülő szelepekről és távolítsa el a szűrőket a medence faláról.
- Eressze le a vizet a szűrőszivattyúból
- Hagyja a szabadban megszáradni a szétszedett elemeket.
- Távolítsa el mindkét dugattyúszelepet a csatlakozóból **(13 & 16)**. Vigyázzon, hogy ne veszítse el a lépcsős gumialátétet **(10)**.
- A következő O gyűrűket és alátéteket kenje be vazelinnal a hosszú távú tárolásra:
  - Légtelenítő szelep és leeresztő szelep O gyűrűk **(3)**.
  - Szűrőház-fedél O gyűrű **(5)**.
  - Szivattyútömlő O gyűrűk **(9)**.
  - Szűrő szelep szerelék lépcsős alátétek **(10)**.
  - Sima szűrő gumialátétek **(12)**.
- Dobja el a használt szűrőbetéteket. Legyen raktáron 1-2 új szűrőbetét a következő idényre.
- Helyezzen minden száraz alkatrészt az eredeti csomagoló dobozba tárolásra, vagy helyezze azokat légzáró műanyag zsákba.
- Tárolja a készüléket és tartozékait száraz helyen. A terméket szabályozott hőmérsékletű helyen tárolja, 0 Celsius fok és 40 Celsius fok között.

## HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

HIBA	OK	MEGOLDÁS
A SZIVATTYÚ NEM INDUL	<ul style="list-style-type: none"> <li>A motor nincs bedugva.</li> <li>A GFCI/RCD megszakító kioldott.</li> <li>A motor túlhevült és a túlterhelés elleni védelem kikapcsolta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A szivattyú kábelét 3 eres kimenetbe kell bedugni, ami A osztályú földzárlat megszakítóval vagy RCD-vel védett.</li> <li>Állítsa vissza a megszakítót. Ha ismét leold, akkor az elektromos rendszere lehet hibás. Kapcsolja le a megszakítót és hívjon villanyszerelőt a probléma megoldásához.</li> <li>Hagyja lehűlni a motort.</li> </ul>
A SZŰRŐ NEM TISZTÍTJA A MEDENCÉT	<ul style="list-style-type: none"> <li>nem megfelelő a pH vagy klórszint.</li> <li>A szűrőbetét szennyezett.</li> <li>A betét sérült.</li> <li>Túlságosan szennyezett a medence.</li> <li>A szűrőkösár korlátozza a vízáramlást.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Állítsa be a pH és klór szinteket. Forduljon a helyi medenceforgalmazóhoz.</li> <li>Tisztítsa meg vagy cserélje ki a betétet.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a betét nincs-e kilyukadva. Ha sérült, cserélje ki.</li> <li>Működtesse a szivattyút hosszabb ideig.</li> <li>Tisztítsa ki a szívórácsot a bemenetnél.</li> </ul>
A SZIVATTYÚ NEM NYOMJA A VIZET VAGY A VIZ ÁRAMLÁSA TÚL KICSI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eldugult a bemenet vagy a leeresztő nyílás.</li> <li>Levegőzár van a szívásnál.</li> <li>Vízkezelő vagy lerakódás van a betéten.</li> <li>Túlságosan szennyezett a medence.</li> <li>Szennyezett a szűrőbetét.</li> <li>A befűvő és szívócsatlakozás fel van cserélve.</li> <li>A bemeneti menetes levegőcsatlakozó a szűrő nem megfelelő nyílásába csatlakozik.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítson el minden akadályt a bemenő tömlőből a medence belső falának leeresztésével.</li> <li>Húzza meg a tömlőanyákat, ellenőrizze a tömlőket és a medence vízszintjét.</li> <li>Cserélje ki a betétet.</li> <li>Tisztítsa gyakrabban a betétet.</li> <li>Tisztítsa meg a merülő szelep belsejét.</li> <li>Húzza a szelep kart teljesen függőleges helyzetbe.</li> <li>Tegye a befűvőt a medence belső oldalán lévő magasabb pozícióba és a szívórácsot az alsóbb helyre.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a bemeneti menetes levegőcsatlakozó a medence bemeneti felső nyílásához csatlakozik.</li> </ul>
A SZIVATTYÚ NEM MŰKÖDIK	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alacsony a vízszint.</li> <li>A szűrőfelület eltömődött.</li> <li>Levegőzár van a szívótömlőben.</li> <li>Hibás a motor vagy a járókerék elakadt.</li> <li>Levegőzár van a szűrőbetét kamrában.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Töltse fel a medencét a jelzett szintre.</li> <li>Tisztítsa meg a szűrőfelületet a medencén belülről.</li> <li>Húzza meg a tömlőanyákat, ellenőrizze a tömlőket, hogy nem sérültek.</li> <li>Tisztítsa meg a szívótömlőt az ágaktól, levelektől.</li> <li>Fordítsa el, húzza a szelep kart teljesen függőlegesre.</li> </ul>
SZIVÁROG A FEDÉL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hiányzik az O gyűrű.</li> <li>A fedél vagy légtelenítő szelep laza.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vegye le a fedelet és ellenőrizze az O gyűrűt.</li> <li>Húzza meg vagy a szelepet (kézzel).</li> </ul>
SZIVÁROG A TÖMLŐ	<ul style="list-style-type: none"> <li>A tömlőanyák nincsenek jól meghúzva.</li> <li>A tömlő O gyűrű kimozdult, amikor a tömlőt csatlakoztatta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Húzza meg vagy cserélje az anyát.</li> <li>Helyezze vissza az O gyűrűt a horonyba.</li> <li>Szereljen fel új tömlőt.</li> </ul>
LÉGZÁR ALAKULT KI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Levegőcsapda van a szűrőházban és a szívótömlőben.</li> <li>A bemeneti és a kimeneti tömlőcsatlakozások fordítottak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyissa ki a légtelenítő szelepet, várjon, míg a víz nem kezd el kifolyni a légtelenítő szelepen keresztül, azután zárja el a légtelenítő szelepet</li> <li>A medence kimenet alsó helyzete a szűrőszivattyú vízbemenethez csatlakozik. A medence bemenet felső helyzete a szűrőszivattyú vízkimenethez csatlakozik.</li> </ul>
BEMENETI MENETES LEVEGŐCSATLAKOZÓ / LEVEGŐFÚVÓKA SZELEP SZIVÁROG	<ul style="list-style-type: none"> <li>A dugattyúszelep nincs jól felszerelve.</li> <li>A levegőfúvóka-szelep nem szoros és nem felfelé néz.</li> <li>A levegőfúvóka-szelep belső tömítése eltömődött.</li> <li>A levegőfúvóka-szelep belső tömítése szennyezett.</li> <li>A levegőfúvóka-szelep hibás.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szorítsa meg vagy szerelje fel újra a dugattyúszelepet.</li> <li>Szorítsa meg a levegőfúvóka-szelepet, és ellenőrizze, hogy felfelé néz-e.</li> <li>Kapcsolja BE a szivattyút és üzemeltesse néhány másodpercig, majd kapcsolja KI, és ezt ismétlje meg 3-szor.</li> <li>Távolítsa el a levegőfúvóka-szelepet, öblítse ki a szennyeződést vízzel és helyezze vissza a szelepet.</li> <li>Helyezze be az új levegőfúvóka-szelepet.</li> </ul>



## GYAKORI PROBLÉMÁK

PROBLÉMA	LEÍRÁS	OK	MEGOLDÁS
ALGÁK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zöldes színű víz.</li> <li>• Zöld vagy fekete pöttyök a medence bélésein.</li> <li>• A medencetest csúszós és/ vagy kellemetlen szagaú.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A klór és pH szintet be kell állítani.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alkalmazzon szuperklórozást és sokk kezelést. Javítsa a pH szintet a gyártó által javasolt szintre.</li> <li>• Porszívózza ki a medence alját.</li> <li>• Állítson be megfelelő klórszintet.</li> </ul>
ELSZÍNEZŐDÖTT VÍZ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A víz kék, barna, vagy fekete színű lesz, mikor először használ klórt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A klór oxidálja a vízben lévő rézet, vasat vagy mangánt Ez gyakori.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Állítsa be a pH-t a javasolt szintre.</li> <li>• Járassa a szűrőt, amíg a víz tiszta nem lesz.</li> <li>• Gyakran tisztítsa a szűrőbetétet.</li> </ul>
ÚSZÓ ANYAG A VÍZBEN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A víz zavaros vagy opálos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Kemény víz” a túl magas pH szint miatt.</li> <li>• A klórtartalom alacsony.</li> <li>• Idegen anyag a vízben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Igazítsa ki a pH szintet. Forduljon a medence szakkereskedésbe tanácsért.</li> <li>• Állítsa be a klórszintet.</li> <li>• Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt.</li> </ul>
TARTÓSAN ALACSONY VÍZSZINT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A vízszint alacsonyabb, mint az előző napon.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szakadás vagy lyuk a medencetesten vagy a tömlőkön.</li> <li>• A leeresztő szelepek lazák.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Javítsa meg a javítókészlet segítségével.</li> <li>• Kézzel húzza szorosra az összes sapkát.</li> </ul>
ÜLEDÉK A MEDENCE ALJÁN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szennyeződés vagy homok a medence padlóján.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gyakori használat, be- és kimászás a medencéből.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használja az Intex medenceporszívót, hogy megtisztítsa a medence alját.</li> </ul>
FELSZÍNI TÖRMELEKEK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Levelek, rovarok stb.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A medence túl közel van fákhöz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használjon Intex medence szkimmert.</li> </ul>

## FONTOS

Ha továbbra is nehézséget tapasztal forduljon a kereskedőjéhez, ahol az ügyfélszolgálatunktól értesülhet. Lásd a különálló „Hivatalos szervizek” lapot.

## ÁLTALÁNOS VÍZI BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A vízi szórakozásnak pihentető és terápiai hatása is van. Azonban velejárója a sérülés és a halál kockázata. A sérülés kockázatának csökkentése érdekében olvassa el és tartsa be a terméken, csomagoláson és a csomagolási lapon található összes figyelmeztetést és utasítást. Ne feledje el azonban, hogy a terméken látható figyelmeztetések, utasítások és biztonsági irányelvek a vízi szórakozásra általánosan jellemzők, és nem fednek le minden kockázatot és veszélyt.

Kiegészítő biztonsági intézkedésként ismerkedjen meg az alábbi általános irányelvekkel, valamint a nemzetileg elismert biztonsági szervezetek által meghatározott irányelvekkel is:

- Gondoskodjon állandó felügyeletről. Megfelelő ítélőképességű felnőttet bízson meg „strandőrként” vagy úszómesterként, különösen akkor, ha gyermekek vannak a medencében vagy a medence körül.
- Tanuljon meg úszni.
- Fordítson időt az újraélesztés és elsősegélynyújtás elsajátítására.
- A medence használóit felügyelő személyeket figyelmeztesse a medencével járó lehetséges veszélyekre és az olyan védelmi eszközök használatára, mint a lezárt ajtók, korlátok stb.
- Tájékoztasson minden medencehasználót, beleértve a gyerekeket is, hogy mit kell tenni vészhelyzetben.
- Megfontoltság és helyes ítélőképesség szükséges mindenkor bármilyen vízi tevékenység folytatásához.
- Felügyelni, felügyelni, felügyelni.

Az Ön Krystal Clear™ szűrőszivattyúja a legmagasabb minőségű anyagok és munkaerő felhasználásával készült. Az összes Intex terméket minőségi átvizsgálásnak vetik alá, és csak abban az esetben hagyhatják el a gyárat, ha hibátlan állapotban vannak. Ez a korlátozott jótállás kizárólag a Krystal Clear™ szűrőszivattyúra és annak alább felsorolt tartozékaira vonatkozik.

Ez a korlátozott jótállás nem helyettesíti az Ön törvény adta jogait és jogorvoslati lehetőségeit, hanem azokat kiegészíti. Amennyiben a jelen jótállás összhangban van az Ön törvény adta jogaival, a jelen jótállás feltételei előnyt élveznek. Az Európai Unióban érvényben lévő fogyasztóvédelmi törvény például a jelen korlátozott jótálláson felül hatósági jótállási jogot is biztosítanak Önnek: az Európai Unió fogyasztóvédelmi törvényével kapcsolatos információkért látogasson el az Európai Fogyasztóvédelmi Központ Honlapjára: [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Ezen korlátozott jótállás rendelkezései csak az eredeti vásárlóra vonatkoznak és nem átruházhatók. Ez a korlátozott jótállás a kiskereskedelmi vásárlás dátumától 90 napig érvényes. Tartsa meg az eredeti vásárlási bizonylatot, mint a vásárlás bizonyítékát, mivel erre szüksége lesz az esetleges minőségi reklamációkhoz. Ellenkező esetben a korlátozott jótállás nem érvényes.

Krystal Clear™ szűrőszivattyú jótállása – 1 év

A tömlők, merülő szelepek és szerelvények jótállása – 180 nap

Amennyiben gyártási hibát találnak a Krystal Clear™ szűrőszivattyúban, a fent megjelölt jótállási időszakon belül, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az illetékes Intex szervizzel, amelyek felsorolása a különálló "Hivatalos szervizek" lapon található. Amennyiben a terméket visszajuttatják az Intex szervizbe, a szerviz megvizsgálja azt, és dönt a reklamáció jogosságáról. Amennyiben a termékre vonatkoznak a korlátozott jótállás rendelkezései, a termék ingyenes javításra vagy cseréjére kerül sor.

Ezen jótálláson és az Ön országában érvényes törvény adta jogokon kívül, további jótállásra nem jogosult. Az Ön országában biztosított mértékben az Intex nem vállal felelősséget a Krystal Clear™ szűrőszivattyú használatából vagy az Intex, illetve annak ügynökei és munkatársai cselekedeteiből (a termék gyártását is beleértve) eredő, Önnek vagy harmadik feleknek okozott közvetlen vagy következményes károkért. Amennyiben az Ön országa nem teszi lehetővé a véletlen vagy következményes károkért történő felelősségvállalás kizárását vagy korlátozását, elképzelhető, hogy ez a korlátozás Önre nem vonatkozik.

Felhívjuk figyelmét, hogy ez a korlátozott jótállás az alábbi esetekben nem érvényes:

- A Krystal Clear™ szűrőszivattyú hanyagságból, nem rendeltetésszerű használatból vagy alkalmazásból, balesetből, helytelen kezeléssel, helytelen karbantartásból vagy tárolásból eredően hibásodik meg.;
- Ha a Krystal Clear™ szűrőszivattyú az Intex hatókörén kívül eső körülmények, így többek között szokásos kopás és elhasználódás, tűz, árvíz, fagy, eső vagy egyéb szélsőséges környezeti körülmények következtében károsodik;
- Nem az Intex által értékesített alkatrészek és elemek; és/vagy
- A Krystal Clear™ szűrőszivattyú illetéktelen módosítása, javítása vagy szétszerelése esetén, amelyet nem az Intex szerviz munkatársai végeztek el.

A medence vizének elszívásával, a vegyszerveszteséggel, illetve a vízkárokkal összefüggő költségekre ez a jótállás nem vonatkozik. A jelen jótállás nem vonatkozik továbbá semmilyen vagyoni kárra vagy személyi sérülésre.

Kérjük, figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet és kövesse a Krystal Clear™ szűrőszivattyú helyes üzemeltetésére és karbantartására vonatkozó valamennyi utasítást. Használat előtt mindig ellenőrizze a termékét. Amennyiben az utasításokat nem tartja be, ez a korlátozott jótállás érvényét veszíti.